

## Industrie, artisanat et commerce

Nombre d'exemplaires requis : 2

**Service responsable** (eaux résiduelles, déchets spéciaux) :

Département de la jeunesse, de l'environnement et de la sécurité (DJES)  
Direction générale de l'environnement (DGE)  
Division Assainissement, section Assainissement industriel  
Chemin des Boveresses 155, 1066 Epalinges, tél. 021 316 43 08

**Autres services concernés** (matières dangereuses) :

Département de la jeunesse, de l'environnement et de la sécurité (DJES)  
Direction générale de l'environnement (DGE)  
Division air, climat et risques technologiques  
Chemin des Boveresses 155, 1066 Epalinges, tél. 021 316 43 60  
Département de l'économie, de l'innovation, de l'emploi et du patrimoine (DEIEP)  
Direction générale de l'emploi et du marché du travail (DGEM)  
Rue Caroline 11, 1014 Lausanne, [info.dgem@vd.ch](mailto:info.dgem@vd.ch), tél. 021 316 61 04

### 1. RENSEIGNEMENTS GENERAUX

Commune : Ormont-Dessus District : Aigle

Adresse : Les Mazots

N° parcelle : 3600 Secteur de protection des eaux :  üB  Au  S

#### Propriétaire

Nom, prénom, raison sociale : Commune d'Ormont-Dessus

Adresse : Rue de la Gare 1

N° postal : 1865 Localité : Les Diablerets

Téléphone : 024 492 00 20 E-mail : greffe@ormont-dessus.ch

#### Exploitant

Nom, prénom, raison sociale : Deburax Martin - Directeur Télé Villars-Gryon-Diablerets SA

Adresse : Avenue Centrale 120

N° postal : 1884 Localité : Villars-sur-Ollon

Téléphone : 024 495 81 13 E-mail : m.deburax@tvgd.ch

#### Mandataire

Nom, prénom, raison sociale : Petignat-Cordoba ingénieurs conseils SA

Téléphone : 021 963 05 63 E-mail : info@petignat-cordoba.ch

#### Données à fournir

En fonction du type d'activité de l'entreprise, compléter les données et fournir les éléments suivants :

- Activité artisanale ou industrielle : ..... chiffres 1- 5, 7-9
- Cuisine professionnelle : ..... chiffres 1, 6, 9.2
- Utilisation ou commercialisation de matières dangereuses : ..... chiffres 1, 7, 9.2

**Le questionnaire particulier doit être complété non seulement pour la partie projet, objet de l'enquête, mais également pour l'ensemble existant.**

## 2. ACTIVITE ARTISANALE / INDUSTRIELLE

### 2.1 Description de l'activité

Mécanique sur dameuse et maintenance des remontées mécaniques

---



---



---



---

Nombre d'employés : 154 (Environ 65% de collaborateur saisonniers)

### 2.2 Activités particulières

- Atelier de réparation de véhicules
- Carrosserie
- Station-service
- Place de distribution de carburant (pour les véhicules de l'entreprise)
- Place de transvasement (pour carburant, combustible ou produit chimique)
- Place de débouillage (véhicules de chantier, véhicules agricoles)
- Place de lavage de carrosseries
- Place de lavage de châssis-moteurs
- Place de stationnement pour véhicules non immatriculés ou véhicules de chantier

## 3. CONSOMMATION D'EAU

- 3.1 Provenance  Réseau public 90 m<sup>3</sup>/an
- Alimentation privée \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>/an

| 3.2 Consommation                                    | <u>Existant</u> | <u>Projeté</u> |
|---|-----------------|----------------|
| Eaux artisanales/industrielles (m <sup>3</sup> /an) | <u>60</u>       | <u>60</u>      |
| Eaux ménagères/sanitaires (m <sup>3</sup> /an)      | <u>30</u>       | <u>25</u>      |
| Eaux de refroidissement (m <sup>3</sup> /an)        | _____           | _____          |
| TOTAL (m <sup>3</sup> /an)                          | _____           | _____          |

#### 4. DISPOSITIF DE PRETRAITEMENT DES EAUX

|  | Existant                 | Projeté                             | Modèle                                    |
|--|--------------------------|-------------------------------------|---|
| Centrifugeuse                                      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | _____                                     |
| Décanteur  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | _____                                     |
| Evaporateur  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | _____                                     |
| Fosse de rétention                                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | _____                                     |
| Installation de floculation filtration             | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | _____                                     |
| Résine échangeuse d'ions                           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | _____                                     |
| Séparateur d'hydrocarbures                         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | _____                                     |
| Séparateur d'hydrocarbures à coalescence           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | _____                                     |
| Séparateur d'hydrocarbures à fermeture automatique | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | SA friwa-sep 125555 fermeture automatique |
| Station de neutralisation                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | _____                                     |
| Traitement biologique                              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | _____                                     |
| Ultrafiltration                                    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | _____                                     |
| Autre _____  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | _____                                     |

#### 5. DEVERSEMENT

##### 5.1 Eaux résiduelles d'exploitation

Aucun (fosse étanche, circuit fermé, etc.)

En continu

Débit : \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>/j

Par charge

Volume : \_\_\_\_\_ l

Fréquence : \_\_\_\_\_

##### 5.2. Eaux de refroidissement

Aucun (circuit fermé)

Infiltration

Collecteur d'eaux claires

Autre : \_\_\_\_\_

##### 5.3. Eaux météoriques

Infiltration

Collecteur d'eaux claires

Autre : \_\_\_\_\_

#### Renseignements sur internet :

Les directives cantonales peuvent être téléchargées sur le site Internet :

[Directives et formulaires téléchargeables - VD.ch](http://www.vd.ch)

**6. CUISINE PROFESSIONNELLE OU INSTALLATION ANALOGUE**

La directive cantonale DCPE 560 est applicable.

Sont notamment concernés les établissements disposant d'une cuisine professionnelle pour la préparation de mets chauds et les installations analogues pouvant être la source de rejets d'eaux grasses (traiteurs, laboratoires de poissonnerie ou de charcuterie, industries alimentaires, etc.) :

Type d'établissement : \_\_\_\_\_  existant  projeté

Activité, mets préparés : \_\_\_\_\_

Nombre de mets / jour : \_\_\_\_\_ Fréquence de production : \_\_\_\_\_ jours / mois

**6.1 Dispositif de prétraitement (décanteur - séparateur de graisses)**

Existant : Fournisseur, capacité : \_\_\_\_\_ l/s

Entreprise de vidange : \_\_\_\_\_

Contrat de vidange :  oui (copie à annexer svp)  non

Projeté : Fournisseur, capacité<sup>1</sup> : \_\_\_\_\_ l/s

<sup>1</sup> La capacité de l'installation est à déterminer sur la base des normes techniques et indications du fournisseur. Un débit nominal de 1 l/s par élément raccordé peut être pris en compte comme ordre de grandeur.

Demande de dispense (l'autorité communale compétente doit être consultée)

Motifs : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**6.2 Préavis de l'autorité communale<sup>2</sup>**

La demande de dispense est :  accordée

refusée

Motifs : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Date, lieu, sceau et signature : \_\_\_\_\_

Personne de contact, tél. : \_\_\_\_\_

<sup>2</sup> Le préavis doit tenir compte des équipements mis en place (importance de la production d'eaux grasses), des caractéristiques techniques du réseau de collecteurs (pentes, diamètres, stations de relevage, déversoirs d'orage) et des installations de traitement des eaux (réserve de capacité de la STEP).

## 7. MATIERES DANGEREUSES

### 7.1 Dangers particuliers dans l'entreprise (cocher les cases qui conviennent)

|   |   |   |  |   |
|---|---|---|--|---|
|  |  |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Très toxique   | <input checked="" type="checkbox"/> Attention dangereux                           | <input checked="" type="checkbox"/> Corrosif                                      | <input checked="" type="checkbox"/> Extrêmement inflammable                        | <input checked="" type="checkbox"/> Comburant                                       |
|  |  |  |  |   |
| <input type="checkbox"/> Explosif   | <input checked="" type="checkbox"/> Dangereux pour le milieu aquatique            | <input checked="" type="checkbox"/> Gaz sous pression                             | <input checked="" type="checkbox"/> Dangereux pour la santé                        |   |

### 7.2 Matières dangereuses stockées ou utilisées (annexer une liste séparée si nécessaire)

| Nom chimique et nature de la matière<br>(G=gaz / L=liquide / S=solide) | Quantité maximale dans l'entreprise<br>(kg ou l) | Consommation annuelle<br>(kg ou l) | Local / secteur          | Sécurisation                        |                                     |
|--|--|------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
|  |  |                                    |                          | Bac de rétention                    | Local étanche                       |
| Huile hydraulique  | 1000   | 1000                               | Stockage sur caillebotis | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Huile moteur   | 400  | 200                                | Stockage sur caillebotis | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Gasoil   | 70,000   | 80,000                             | Citerne enterrée         | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Essence  | 25,000   | 20,000                             | Citerne enterrée         | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
|  |  |                                    |                          | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
|  |  |                                    |                          | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
|  |  |                                    |                          | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |

### 7.3 Locaux abritant des matières dangereuses

| Local / secteur | S / M <sup>1</sup> | Type de ventilation<br>( mécanique / naturelle ) | TRA <sup>2</sup> |
|-----------------|--------------------|--|------------------|
|                 |                    |  |                  |
|                 |                    |  |                  |
|                 |                    |  |                  |
|                 |                    |  |                  |

<sup>1</sup> S = stockage ; M = manipulation/utilisation ; SM = stockage et manipulation dans le même local/secteur

<sup>2</sup> TRA = taux horaire de renouvellement d'air, c'est-à-dire le rapport entre le débit de renouvellement d'air frais (m<sup>3</sup>/h) et le volume du local (m<sup>3</sup>) : à indiquer pour toute ventilation mécanique

#### Renseignements sur internet :

##### Les substances dangereuses : ce qu'il faut savoir

<http://www.chemsuisse.ch/fr/>

<http://www.cheminfo.ch/fr/bases-legales.html>

##### Produits chimiques et travail

<https://www.seco.admin.ch/seco/fr/home/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Chemikalien-und-Arbeit.html>

##### Prévention des explosions - Principes, Prescriptions minimales, Zones

<https://www.suva.ch/fr-ch?lang=fr-CH>, sous "Recherche" introduire 2153

## 8. GESTION DES DECHETS SPECIAUX

N° d'identification selon l'OMoD (Ordonnance sur les mouvements de déchets) : \_\_\_\_\_

| Nature des déchets<br>(liquides ou solides) | Quantité annuelle<br>[kg/an] ou [l/an] | Sécurisation             |                          |
|---|--|--------------------------|--------------------------|
|   |  | Bac de<br>rétention      | Local<br>étanche         |
| _____                                       | _____                                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| _____                                       | _____                                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| _____                                       | _____                                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| _____                                       | _____                                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| _____                                       | _____                                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

## 9. ANNEXES A FOURNIR

**9.1 Pour les entreprises artisanales ou industrielles, ainsi que les garages professionnels, carrosseries, places de lavage, stations-service et chantiers navals, un mémoire technique spécifiant :**

- Le type de production, d'activités (description succincte)
- Les processus de fabrication (description succincte)
- La nature et la quantité d'eaux résiduaires
- Les prétraitements (fonction, type, dimensions, etc.)
- Les raccordements (eaux usées, eaux claires, infiltration, etc.)

**9.2 Dans tous les cas, un plan des canalisations (échelle 1:200 à 1:500) indiquant :**

- Les eaux usées (ménagères, sanitaires)
- Les eaux claires (météoriques, de surface extérieure, drainages, etc.)
- Les eaux de refroidissement
- Les eaux résiduaires artisanales et industrielles (eaux de fabrication, de lavage)
- Les dispositifs de prétraitement
- La dénomination des locaux d'exploitation
- Les grilles de sol, points d'évacuation
- Les aires d'apport d'eaux météoriques (surfaces raccordées en m<sup>2</sup>)

Signatures :

Le propriétaire :

  
 TELE VILLARS GRUYON  
 DIABLERETS S.A.  
 Case postale 133  
 1884 Villars-sur-Ollon  
 ☎ +41 24 495.81.13 / info@ivgd.ch

L'architecte ou le mandataire :

  
 PETIGNAT & CORDOBA  
 INGÉNIEURS CONSEILS SA  
 1820 Montreux, Rue de la Paix 11  
 Succursales: VD VS FR  
 www.petignat-cordoba.ch

L'exploitant :

  
 TELE VILLARS GRUYON  
 DIABLERETS S.A.  
 Case postale 133  
 1884 Villars-sur-Ollon  
 ☎ +41 24 495.81.13 / info@ivgd.ch

Ce formulaire peut être obtenu sur le site Internet de la CAMAC : <http://www.vd.ch/formulaires-permis-construire>